

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

କେବ୍ଳପରିଷକ୍ଷତବ୍ୟାନେ ବୀରଣ୍ଣନେ ଶୁଣି ମେହଳ ବାଯକଙ୍ଗପ୍ରକ୍ଷେପଣ୍ଟି ବୈଜ୍ଞାନିକର୍ମୀ

ເບີ້ນຕົກລາຄຸມຫຼືໃບເຈັດຕະຫຼາກປະກາຊາດທີ່ໄດ້ຮັດຕະກຳ

## «ស្តីពីវិនិច្ឆ័យសម្រាប់តាមរឿងខ្មែរ»

## លេវខិត្តុកំរារអម្ចូរភាពាមិនកម្លាំងនៅក្នុង

ធនក្រឹតុធម្មោះនៃជាតិ នៅទី ៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩

ଶକ୍ତିଶାଖା ପରିଷଦ

- ບົກລະດູແບບ ຮ່ວມເປັນເຕີບ (Roberto Azevêdo) ສັນຍາເອົາເຈົ້າສັນຍາເວົ້າວິທີກຳນົດໃຫຍ່
  - ບົກລະດູແບບ ເຫັນດີແຈ້າຕ ເຫັນ ເຫັນສຽງຫຼື !

ផ្រែនេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនិស្សូជាមនុស្សដែរកៅដែលបានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំត្រួតពិនិត្យទីនឹងវិញ្ញាបាលកល  
លើកទី ៩ ស្ថិក «វិនិយោគស្រុះចានាគិច្ចកម្ម» នៅទីស្អាក់ការអង្គភាពពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ប្រជាម  
ប្រធានបទ «ការគាំទ្រូវជំនួយដីពិតិ៥កម្ម និងការគាំទ្រូវជំនួយស៊ូតិចប្រចាំបែងដីយោចំនួយ និង  
គិតការណ៍ តាមរយៈវិនិយោគស្រុះចានាគិច្ចកម្ម» ដើម្បីថែករំលែកអំពីបទពិសោធន៍របស់កម្ពុជា ក្នុងការរៀបចំ  
គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម និងដោតដីយ៉ាន់ការអភិវឌ្ឍសង្គម- សង្គកិច ក្រោយពេលដែលកម្ពុជាតាន្វាយ  
ជាសមាជិកនៃអង្គភាពពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកនៅឆ្នាំ ២០០៤ ប្រមិនាំនៅទីរបស់កម្ពុជាតាបចប្បន្ទ និងទៅ  
អនាគត ក្នុងការប្រព័ន្ធបាណិជ្ជកម្មពហ័រាជី និងការបន្ទរក្សាយតាមសេវាការប្រើប្រាស់កម្ពុជាសកល ។

**ඩ්‍රැයාංකුලියාත් ගොනුවෙනුම් ගොනු ගොනුවුත් !**

ក្នុងនោមជាប្រទេសដែលមានសេដ្ឋកិចត្តុច កម្ពុជាដោរីលើអត្ថប្រយោជន៍នៃសកលភាគីបនិយកម្ម និងកិចសហប្រព័ន្ធបានអនុវត្តផាតិ ឈរលើវិធានគឺយុត្តិ ។ គីឡូសូន្យវិជ្ជានេះកំណើយដែលបានដំឡើយឱ្យប្រើដៃប្រើដៃដើរដើរដែលមានការអនុវត្តន៍យកម្លាស់អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកនៅឆ្នាំ ២០០៤ មុនគេនៅក្នុងចំណោមប្រទេសមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចត្តុចចំនួន ២ ។ ទេះបីជាកម្ពុជាកាលពីពេលនោះ នៅមិនទាន់មានការអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋានត្រឹមនៃសេដ្ឋកិចបានវិនាំ កំបុង លើមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច ទិន្នន័យបើកចំហរបស់ខ្លួន កម្ពុជាបានសន្យាបានពន្លឹមបានឯកតាមលើគ្រប់មុខទំនិញ និងបើកច្បាកទិន្នន័យបានឯកតាមលើក្រុងក្នុងកសែវ ប្រមាណជាង ៩៨ វិស័យ និងអនុវត្តន៍យកម្លាស់ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលជាចំនួនមួយប្រើនិន្តក លើសលូប បើរីបទេនឹងប្រទេសមានការអភិវឌ្ឍន៍សំ ដែលចូលជាសមាជិក WTO មុនកម្ពុជា ។ ជាមួយគ្មានេះដោយ ក្នុងនោមជាសមាជិកអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក កម្ពុជាបានទិន្នន័យបានឯកតាមលើក្រុងក្នុងកសែវ បានឯកតាមរយៈការដាក់ចំណោម និងការរៀបចំកម្មវិធីកែទម្រង់ប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច ច្បាប់ បន្ទូរច្បាប់ ឬជាប្រព័ន្ធឌីជីថាម។ និងវិធាននានារឿងសង្គតភាពទាំងប្រុងជាមួយប្រព័ន្ធឌីអនុវត្តផាតិ ជាតិសែស ឱ្យស្របតាមការសន្យាបស់កម្ពុជាប្រាមក្រោមក្រុងប្រព័ន្ធនៃអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ។

ជាមួយនឹងការទិន្នន័យការណ៍ការបរិច្ឆេទសាស្ត្រក្នុងកម្ពុជាបានការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក៏ពីរដែលអនុវត្តយ៉ាងខ្ចោចប៉ុទ្ធនូវគោលការណ៍នៃលទ្ធផ្លូប្រជាធិបតេយ្យសេវិតហុបក្ស និត្តក្នុងការសន្តិសុខ សរភាពនៃយោបាយ សណ្ឋាប់ផ្ទាប់សង្គម និងគ្រប់គ្រងម៉ាក្រុសដីក្នុង និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រកបដោយភាពប្រុងប្រយ័ត្ន តាមរយៈការធាក់ចេញ និងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រលំទូលាយ ជាមាត្រី យុទ្ធសាស្ត្រចុគ្គកោល ដែលជារបៀបវារៈគោលនៃយោបាយរូបរាងការអភិវឌ្ឍន៍សង្គម- សេដ្ឋកិច ដែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងយុទ្ធសាស្ត្រតាមវិស័យសំខាន់ៗដែលទ្រូវក្នុង នៅក្នុងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម កម្ពុជាបានរៀបចំ និងធាក់ចុះអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រសមារណកម្ពុជាតាមពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាតាមពាណិជ្ជកម្ម នៅឆ្នាំ ២០០៩ ហើយបានកែលមួយជាបន្ទូបន្ទាប់ ដើម្បីធ្វើយកម្មបេឡិកបេឡិក និងកម្មបេឡិកបេឡិក នៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់កម្ពុជា ។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ នេះ កម្ពុជាបានធែបចុងក្រោមការបណ្តុះបណ្តាលជាស្ថាពរ នូវយុទ្ធសាស្ត្រសមារណកម្ពុជាតាមពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ២០១៤- ២០២៣ សំដោឡើយពបខេត្តនៃកម្មបេឡិកបេឡិក និងកម្មបេឡិកបេឡិក នៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់កម្ពុជា ក៏ដូចជាមីនីយកម្មបេឡិកបេឡិក និងកម្មបេឡិកបេឡិក នៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់កម្ពុជា ក៏ដូចជាមីនីយកម្មបេឡិកបេឡិក និងកម្មបេឡិកបេឡិក នៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់កម្ពុជា ។

ជាលទ្ធផលពីកិចចាំប្រើនដែរដោយលើ កម្ពុជាសម្រាប់បាននូវកំណើនសេដ្ឋកិចជាមធ្យមប្រចាំឆ្នាំក្នុងរដ្ឋបាល ៧,៨៩% ប្រកបដោយបរិយាយប៊ូឌី និងសមធម៌ ក្នុងរយៈពេល ២ ឆ្នាំស្ថិតិភូមិក្នុងក្រោមឈានៗ ។ កម្ពុជាឌែមទាំងសម្រាប់បាននូវបញ្ហាលចរដាប្រវត្តិសាស្ត្រ តីការនៅក្នុងពីរាជៈប្រទេសមានចំណួលទាបទៅជាប្រទេសមានចំណួលមធ្យមកម្រិតទាប ជាជីវការក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ ។ សម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៥ កន្លែងទៅនេះ អត្រាកំណើនសេដ្ឋកិចកម្ពុជា

សម្រេចបាន ៩,៥% និងត្រូវបានព្យាករណ៍ថា និងអាចបន្ថែករាជក្រឹងដែរ ៩% ក្នុងមួយឆ្នាំសម្រាប់រយៈពេល មធ្យមទៅមុខ ។ អត្រានៃភាពក្រឹកបានផ្តាក់ចុះពី ៥៣,៥% ក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ មកនៅរោចាម ១០% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ។ ជាមួយគ្មាននេះដែរ កម្មជាបានធ្វើពិនិត្យកម្មទាំងនេះលិតផល និងទិន្នន័យ ដែលក្នុងនោះ ការនាំចេញរបស់កម្មជាបានកែនក្រីនពី ៥,៥ បីលានដុល្លារ (ស្ថិនិង ៤០,៥% នៃជ. ស. ស) នៅឆ្នាំ ២០១២ មកដល់ ១៣ បីលានដុល្លារ (ស្ថិនិង ៥៣,៥% នៃជ. ស. ស) នៅឆ្នាំ ២០១៨ និងបានធ្វើពិនិត្យកម្មបន្ទិចមួយដំបូង ពីការនាំចេញសម្រេចបាន ឡើងបំបាត់ឡើងបំបាត់ដោយប្រើប្រាស់ការផ្តល់ជាមួយ ដែលដោនាំចេញត្រូវបានធ្វើពិនិត្យកម្មពីការផ្តល់លើទិន្នន័យ សហរដ្ឋអាមេរិក ឡើងបាត់លើទិន្នន័យអីរីប ដើម្បី ចិន តើបន្ទែករាជក្រឹង និងប្រទេសដែលទៀត ។

**పీఎస్‌ఆర్‌టెక్నాజీలు వైఎస్‌ఎచ్‌ఎం వైఎస్‌ఎచ్‌ఎంగ్‌ప్రోటో!**

ដើម្បីជាការតែបសុំដែលអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក កីឡាចិនដើម្បីធ្វើប្រចាំឆ្នាំ នៃការប្រកាសក្នុងការប្រកាសក្នុងការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក និងព្រៃនីងតួនាទីរបស់អង្គការនេះ កួនកាល៖ខែស៊ែន សេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកកំពុងទទួលរង់ការគំរាយពីនយោបាយតាមនិយម និងស្រាមពាណិជ្ជកម្ម ខោះបិកម្ខជានៅត្រូវប្រឈមនិងកង្ឃ់ផនធានមនុស្ស ហើយផនធានចិកាក់នៅមានកម្រិតកំដោយ កួននាមរដ្ឋរដ្ឋាភិបាលកម្ខជាតុ ខ្ញុំបានសម្រេចឱ្យបង្កើតស្ថានបេសកកម្មប្រចាំអង្គការនេះនៅថ្ងៃ ២០១៧ ហើយបានណែនាំឱ្យរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងអគ្គការជនុតរបស់យើងនៅទីនេះ ឯតខំបំពេញតួនាទីជើងជាប្រធានសម្របសម្រួលក្រុមប្រចាំឆ្នាំ ២០១៧-២០១៨ ឱ្យបានដោតជីយ និងបន្រំពេញតួនាទីយ៉ាងសំខាន់កួននាមជាសមាជិក ត្រាយកា (TROIKA) ដូចមានសាធារណរដ្ឋអាមេរិកកណ្តាល និងសាធារណរដ្ឋនាត កួនការដឹកនាំសម្របសម្រួលក្រុមប្រចាំឆ្នាំ និងការចិត្តចង់ នៃប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ លើការចេញផ្សាយក្រោមក្របខំណួនអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ឱ្យបានដោតជីយបន្ទាត់ទៀត ។

ជោគជ័យចម្បងមួយឡើតនេះ ពីកម្ពុជាត្រូវបានដ្ឋីសិលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការនៅយកគម្រោងព្រឹងក្របខណ្ឌសមាជរណកម្ពុជានៅឆ្នាំ ២០១៨ ។ បន្លែមលើនេះឡើត កម្ពុជាក៏បានទិន្នន័យថាប្រឹងប្រុង និងមាស់ការឡើការអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យការងារដែលបានធ្វើឡើង និងការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ្ញនរគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម បានចំនួនពីរឡើក្រុមកេរិយក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ និង ២០១៧ ព្រមទាំងបានបំពេញការត្រួតពិនិត្យបែលផ្ទុន ក្នុងការផ្តល់សមាជិកបំពេញជាសមាជិកនៃក្រុមហ៊ោនស្តីពីកិចសម្រលពាណិជ្ជកម្ម និងបានអនុវត្តបន្ទាត់ប្រមាណជាង ៣០% រួចមកកេរិយជនដែរ ។ ជោគជ័យដូចជាប្រជាពលរដ្ឋបាននូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រសួងពេទ្យ ការបណ្តុះបណ្តុះកម្ពុជានៅឆ្នាំ ២០១៨ ម៉ា «ជាក់ទុយត្រូច ដើម្បីស្តុចយកត្រីជំ» មានន័យថា បង្កើតស្ថានបេសកកម្ពុជាប្រចាំអង្គភាពពាណិជ្ជកម្មពិភពលេកដើម្បីទទួលបានសមិទ្ធភាពជា ។

ក្រោពីនេះ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌអាសយាន និងតាំបន់ កម្ពុជាតានដើរតួនាទីយ៉ាងសកម្មក្នុងការអនុវត្តការត្បូកិចនងកិចព្រមព្រៀងនានារបស់អាសយាន ដើម្បីសម្រេចបាននូវសហគមន៍សេដ្ឋកិចអាសយានឆ្នាំ២០១៨ និងចក្ខុវិស៊យសហគមន៍សេដ្ឋកិចអាសយាន ដែលនឹងប្រភាយអាសយានទៅជាទីផ្លូវ និងមួលដ្ឋានដលិតកម្មរម ជាតិបន្ថែមមានការប្រកួតប្រជុំដងខ្ពស់ មានការអភិវឌ្ឍន៍ដោយសមដាម ហើយធ្វើសមារណកម្មជាមួយសេដ្ឋកិចពិភពលោក ។ បច្ចុប្បន្នកម្ពុជាកំពុងសហការយ៉ាងនិតតស្ថិតជាមួយប្រទេសអាសុចិន្ទ ១៨ ឡើត ដើម្បីចូរចាបាបំក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ នេះ នូវកិចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេវីដីមួយ ហេតុកាត់ថា RCEP ដែលមានជ.ស.ស.ចិនជាង ៣០% នៃជ.ស.ស.ពិភពលោក គិតជាធិក្សាក្រោកតិចប្រមឈាត ៨៥ ត្រីលានដុល្លារអាមេរិកសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៩ ។

ప్రశ్నలకు వేచి వేసాడు అనుమతి కొనుక వేచి వేసాడు!

ផ្សេចក្នុងខិកាសដើរិសសវិសាលនេះ ខ្ញុំសូមរាយព័ម្ធខស់ និងកោតសរសើរដល់អង្គភាពណាពិធីកម្ម ពិភពលោក ប្រមាំងដៃគុអភិវឌ្ឍន៍ និងអង្គភាពអន្តរជាតិទាំង ផែលបានដែលកិចសហប្រព័ន្ធបន្ទិករាលូក្នុងការ ចូលរួមចំណែកដីយប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ពិចិត្តច រមាំងកម្មជាដែងដែរ ចាប់ផែមតាំងពីការចរចាប្បលជាសមាជិក នៅអង្គភាពណាពិធីកម្មពិភពលោករហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។

សម្រាប់កម្មជា ចក្ខុវិស់យុបស់យើងគឺការផ្សេងៗកម្មជាខ្សែខ្លះដោយសមានបំណុលមធ្យមកម្រិតខ្ពស់នៅឆ្នាំ ២០៣០ និងជាប្រធែសមានបំណុលខ្ពស់នៅឆ្នាំ ២០៥០ ។ ដើម្បីខ្សែកម្មជាសម្រេចបាននូវគោលដៅនេះ ក៏ដូចជា ដេញឯ្យិជួយដល់ប្រធែសអភិវឌ្ឍន៍ពិចារិតឱ្យអាចចាកចេញពីភាពត្រីក្របាននាប់រហ័ស ស្របតាមគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចិរភាពឆ្នាំ ២០៣០ ខ្ញុំសូមអំពារទាំងដល់បណ្តាញដែលជាសមាជិក និងដែកអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ពិចារណាត្នូលការឧបតមតាំងបន្ទីត តាមវិស់យសំខាន់មយចំនន ដូចខាងក្រោម ។

**៤១.** ការព្រឹងភាពប្រភូតប្រដែនរបស់បណ្តុះប្រមូលអភិវឌ្ឍន៍តិចតួច និងជួយតាំងទៅក្នុងរឿង  
និងដំណើរការចោរកម្មប្រមូលអភិវឌ្ឍន៍តិចតួច (LDC Graduation) ។

**៥២.** ការបន្ទូល និងបង្កើតការផ្តល់ភាពអនុញ្ញាតរបស់ពួកគេ តាមរយៈប្រព័ន្ធទាណិជ្ជកម្មពហុភាគី ឬ ឯក-  
តោភាគី ហើយស្ម័គ្រឹករាជរដ្ឋាភិបាលខ្សោយបានដិតដល់ មុននឹងដាកវិធានការពួក ឬ ដកចេញនូវភាពអនុញ្ញាតពី  
ប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ពិចិត្តច ព្រមទាំងការពួក ឬ ដកចេញនេះ និងធ្វើឱ្យប្រទេសទាំងនេះមិនអាចជួយពិភពលោកខ្សោយ  
សម្រេចបានទៀតគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចិរភាព និងមិនអាចជួយពួកគេឱ្យចាកចេញពីថានេះជាប្រទេស  
អភិវឌ្ឍន៍ពិចិត្តចបានឡើយ ដែលចលនានេះ គឺជាដំណើរិច្ឆេចទាំងស្រុងទៅនឹងគោលការណ៍របស់អង្គការសហ-  
ប្រជាតិ និងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ។

**ទី៣.** ការកសាងសមត្ថភាព ដើម្បីទាញយកផលប្រយោជន៍ពីប្រភពកំណើនចិន ជាតិសែល ផ្លូវកេសវាកម្ម និងការទទួលយកបដិវត្តន៍រុស្សាបាកម្និ៍ និងដើម្បីទាញយកផលប្រយោជន៍ដែលអាចទទួលបានពីសេដ្ឋកិច្ចឱ្យដឹងលើ ។

**៤. ការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រធ្វើពីពិធីផកមលេដ្ឋកិច និងផលិតផលចម្លោះ សំដោបន្ថឹនការនាំចេញដែលជាប្រភពចំណែលសម្រាប់បើកកម្មសំខាន់ខាត និងការងាររំលែក ។**

**និងការពេញចិត្តរបស់ប្រធែលអភិវឌ្ឍន៍ពីចុចិចជាមួយនឹងការវិភាគសំខាន់សំខាន់។**

**នៅទី១.** ការបង្កើតនវានុវត្ត និងជូនពាលើកកម្មសំរាប់អនុវត្តចិំ តាមរយៈការកែវគ្រប់បិរញ្ញប្បទនបន្ថែម ពីដេតនអភិវឌ្ឍន៍ និងវិស័យដៃការណ៍ ក្រោមក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចប្រជុំនេះ និងកិច្ចប្រជុំផ្សេងៗទៀត ។

**និោះ.** ការបន្ទូលដែនុយនានាសម្រាប់ការវេភទម្រៃង និងសម្រាប់ការគាំទ្រដល់ការអនុវត្តកិច្ចម្រោង  
សម្រលេភាពាណិជ្ជកម្ម ពិសេស លើការរៀបចំការណ៍ដី និងការបង្ហាញដី ។

**పీస్‌ఆర్‌ఎస్‌ బోస్‌లేజాత బోస్ బోస్‌గ్రూప్!**

ខ្លួនមានកិត្តិយសសូមជំពូលដែលបានរៀបចំកម្មវិធី (Side Event) ដើម្បីបង្ហាញអំពីយុទ្ធសាស្ត្រ សមាជកម្មពាណិជ្ជកម្មជាថ្នាំ ២០១៩-២០២៣ នៅល្ងាចនេះ ពីថ្ងៃទី ១៨:៣០ ដល់ថ្ងៃទី ១៩:៣០ ក្រោមអធិបតីភាពឯកឧត្តម ញាន សុរែស៊ី និងក្រឹមក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ ខ្លួនមានលើកទីកិត្តិធនកម្ម លោកស្រី ឬណុលរួមកម្មវិធីនេះ ដើម្បីសិក្សា និងតាមដានពីការថែករំលែកបទពិសោធន៍ និងជាកតជីយនានារបស់កម្មជាន់រាជការនៃក្រសួងក្រសួងយុទ្ធសាស្ត្រ ។ ជាមួយនឹងការដោន ដំណឹងនេះ ខ្លួនមានប្រកាសជាជន្តូរិកដាក់ខ្លួនប្រើប្រាស់ យុទ្ធសាស្ត្រនាមជាបន្ទាន់កម្រិតកម្រិតបានផ្តល់ជាផ្លូវការ ២០១៩-២០២៣ ចាប់ពីថ្ងៃទី ៦ ។

សិរីស៊ុណា !